

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Facultatea	ISTORIE, GEOGRAFIE ȘI ȘTIINȚE SOCIALE
Departamentul	DEPARTAMENTUL DE ȘTIINȚE UMANE ȘI SOCIAL POLITICE
Domeniul de studii	SOCIOLOGIE
Ciclul de studii	LICENȚĂ
Programul de studii	RESURSE UMANE

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei		Limba engleză			
Anul de studiu	I	Semestrul	2	Tipul de evaluare	V
Regimul disciplinei	Categorizația formativă a disciplinei DF - fundamentală, DS - de specializare, DC – complementară				DC
	Categorizația de opționalitate a disciplinei: DOB – obligatorie, DOP – opțională, DFA -facultativă				DOP

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	2	Curs		Seminar	2	Laborator/ Lucrări practice		Proiect	
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	28	Curs		Seminar	28	Laborator/ Lucrări practice		Proiect	

Distribuția fondului de timp pe semestru	ore
II.a) Studiu individual	45
II.b) Tutoriat (pentru ID)	
III. Examinări	2
IV. Alte activități (precizați):	

Total ore studiu individual (II.a+II.b+III)	47
Total ore pe semestru (I.b+II.a+II.b+III+IV)	75
Numărul de credite	3

4. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale/generale	CP1. Reprezintă organizația CP3. Menține relații cu reprezentanți locali CP9. Dezvoltă rețele profesionale
Competențe transversale	CT3. Organizează informații, obiecte și resurse

5. Rezultatele învățării

Cunoștințe	Aptitudini	Responsabilitate și autonomie
Studentul/absolventul distinge standardele și normele lingvistice și terminologia specifică diferitelor contexte profesionale.	Studentul/absolventul aplică standardele și normele din limbile respective.	Studentul/absolventul folosește autonom terminologia specifică din diferitele contexte profesionale în limba studiată și identifică terminologia adecvată care trebuie utilizată.

6. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Dobândirea competențelor lingvistice implicate în procesul de traducere și de interpretare a textelor din domeniu.
-----------------------------------	--

7. Conținutul predării și învățării

Aplicații (seminar)	Nr. ore	Metode de predare	Observații
Traducere de text științific din limba engleză în limba română: HR Responsibilities and Duties.Exerciții de vocabular; exerciții cu mai multe variante. Formare de cuvinte.	2 ore	Expunere, Explicație	
Traducere de text științific din limba engleză în limba română:Human Resources Careers. People at Our Core Exerciții de vocabular ; exerciții cu mai multe variante. Formare de cuvinte.	2 ore		
Traducere de text științific din limba română în limba engleză: Metode de cercetare în sociologie-Ancheta. Chestionarul.	4 ore	exemplificarea, analiza, sinteza, problematizarea	

Interviul.Experimentul			
Traducere de text științific din limba engleză: Human Resources Management. Exerciții de parafrazăre și sinonimie intralingvistică.	4 ore		
Traducere de text științific din limba engleză în limba română. Fișe de termeni de specialitate.Exerciții de vocabular; exerciții cu mai multe variante..	4 ore		
Traducere de text științific din limba română în limba engleză: Anchetele sociale. Sondajele de opinie.	4 ore		
Traducere de text științific din română în limba engleza: Drepturile omului si strategii antidiscriminatorii. Exerciții de parafrazăre și sinonimie intralingvistică	4 ore		
Traducere de text științific din limba română în limba engleză: Particularități de gestionare a persoanelor dependente. Studiu de caz. Fise de termeni de specialitate.	4 ore		
Bibliografie minimală recomandată			
1. Daintith, John (2005)- <i>A Dictionary of Science</i> , Oxford University Press, Oxford. 2. Graham H.T., (1992) - <i>Human Resources Management</i> , 7 th edition, Pitman, London. 3. Pym Anthony (2014) – <i>Exploring translation theories</i> , Routledge, London.			

8. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Seminar	- utilizarea corectă a termenilor de specialitate în procesul de traducere și interpretare ; - efectuarea de operații de transfer interlingvistic; - interpretarea unui text sursă și producerea unui text țintă.	Evaluare pe parcurs +test scris	50%+50%

Fișa disciplinei include, dacă este cazul, elemente adaptate persoanelor cu dizabilități, în funcție de tipul și gradul acestora.

Data completării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de curs	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de aplicație
19.09.2025		Lector univ.dr. Alice Iuliana ROȘU 

Data avizării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura responsabilului de program
20.09.2025	Lector univ.dr. Sergiu Lucian RAIU

Data avizării în departament	Grad didactic, nume, prenume, semnătura directorului de departament
22.09.2025	Prof.univ.dr. Onișoru GHEORGHE

Data aprobării în consiliul facultății	Grad didactic, nume, prenume, semnătura decanului
23.09.2025	Prof.univ.dr. Florin PINTESCU

